

EG-Einbauerklärung für unvollständige Maschinen EC Declaration of Incorporation for partly completed machinery

Hersteller / Manufacturer: Johannes Hübner Fabrik elektrischer Maschinen GmbH
Anschrift / Address: Siemensstr. 7, 35394 Giessen
Produktbezeichnung / Product designation: TDP 0,7... / TDP 1,2... / TDPS 1,2... / TDPL 1,2... / TDP 1,2 + TDP 1,2... / TDPS 1,2 + TDPS 1,2... (G / GN)
 TDP 1,7... / TDPL 1,7... / TDP 1,7 + TDP 1,7... (G)
 TDP 439 H... / TDPL 439 H... / TDPH 439 H... / TDPLH 439 H...

Die folgenden grundlegenden Anforderungen kommen zur Anwendung und werden eingehalten:
 The following essential requirements are applied and fulfilled:

Richtlinie 2006/42/EG / Directive 2006/42/EC: 1.1.2, 1.1.3, 1.1.5, 1.3.2, 1.3.3, 1.3.4, 1.5.1, 1.5.8, 1.5.9, 1.6.1, 1.7.1, 1.7.2, 1.7.3

Angewandte Normen / Applied Standards: EN ISO 12100 (2010) EN ISO 60204-1 (2018)

Richtlinie(n) [Norm(en)] / Directive(s) [Standard(s)]:
2014/30/EU
 EN 60034-1 (2010/AC:2010) EN 61000-6-2 (2019)
 EN 61000-6-4 (2007/A1:2011)
2014/35/EU*
 EN 60034-1 (2010/AC:2010) EN 60034-5 (2001/A1:2007)
 EN 60034-8 (2007/A1:2014) EN 60034-14 (2018)
 EN 60204-1 (2018)

* Die Richtlinie 2014/35/EU gilt nur für oben genannte Produkte mit einer Bemessungsspannung im Bereich von 75-1500 V DC
 * Directive 2014/35/EU only valid for above-named products with rated voltage range from 75-1500 V DC


Die Erstellung der speziellen technischen Unterlagen nach Anhang VII Teil B wird erklärt. Die Unterlagen werden auf Verlangen den einzelstaatlichen Stellen zur Verfügung gestellt. Die Inbetriebnahme ist so lange untersagt, bis festgestellt wurde, dass - gegebenenfalls - die Maschine, in die o.a. unvollständige Maschine eingebaut werden soll, den Bestimmungen der Maschinenrichtlinie 2006/42/EG entspricht.

The compilation of the relevant technical documents according to Annex VII part B is declared. The documents will be made available upon request by national authorities. Operation is not permitted until it has been declared, that - where appropriate - the machine into which the uncompleted machine has to be incorporated, does comply with the requirements of the machine directive (2006/42/EC).

Für die Zusammenstellung der technischen Unterlagen ist bevollmächtigt:
 Authorized to compile the technical file:

Johannes Hübner Fabrik elektrischer Maschinen GmbH,
 Siemensstr. 7, 35394 Giessen, Germany

Giessen, 15.07.2020


 Frank Tscherney
 Geschäftsführer / General Manager